




Mga Damdamin

Les sentiments

 Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

 Kathy Arbuckle

 Karla Comanda

 Tagalog / French

 Level 1





Maraming nararamdaman
ang puso ko.

...

Mon cœur ressent beaucoup
de choses.



Nakararamdam ako ng
kasiyahan kapag
kinukuwentuhan kami ni Lola
sa gabi.

...

Je suis contente quand ma
grand-mère nous raconte des
histoires le soir.



Nakararamdam ako ng
katatawanan kapag
nakikipaglaro ako sa kaibigan
ko.

...

Je me sens comique quand je
joue avec mon amie.



Nakararamdam ako ng kalungkutan kapag sinasabi ni Tatay na wala siyang pera.

...

Je me sens mal quand mon père dit qu'il n'a pas d'argent.



Nakararamdam ako ng
pagmamahal kapag
niyayakap ako ni Nanay.

...

Je me sens aimée quand ma
mère me donne un câlin.



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

Mga Damdamin

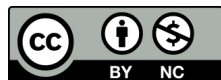
Les sentiments

Written by: Clare Verbeek, Themrani Dladla, Zanele Buthelezi

Illustrated by: Kathy Arbuckle

Translated by: (tl) Karla Comanda, (fr) Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/).